

174 ἐπρέσβευεν αὐτῶν· κἀλαοῖσι δ' οὕτω τοὺς τοῖς ἡγεμόσι τῶν ἔθνων ἐκ τῆς βουλῆς ἐπομένους ἐς βοήθειαν. 174 πεσόντων δὲ τῶνδε, οὐδὲ τῶν ἄλλων Ῥωμαίων τις ἦν φειδῶν, ἀλλὰ τοὺς παρὰ σφίσι πάντας οἱ Ἀσχαλαῖοι συνέβησαν ἐπιτρέχοντες καὶ τὰ ἄντα αὐτοῖς διήρπάζον. 175 ἐπαγγελίᾳ δὲ τῆς ἀποστάσεως ἄπαντα, ὅσα τοῖς 39 Ἀσχαλαῖοις ἔθνη γείτρονα ἦν, συνεξέβαλε τὴν παρασχέην, Μάρσοι τε καὶ Παλιγγοὶ καὶ Οὐρηστῖνοι καὶ Μαρρουχῖνοι καὶ ἐπὶ τούτοις Πικεντῖνοι καὶ Φρεντανοὶ καὶ Ἰρτῖνοι καὶ Πιμπτηανοὶ καὶ Οὐενολοῖσι καὶ Ἰάπυρες, Δευκανοὶ τε καὶ Σαυνῖται, χαλεπὰ Ῥωμαίοις

174 ἦν τις cum V scr. Mend. 175 συνεξέβαλε (vel — ἔβαλε) O i. συνεξέβαλε scriptis Vier. conl. Mithr. 289 συνεξέβαλε edid. Mend. Παλιγγοὶ Halim., Cho. t. II, 999 (ed. Turic.), Παλιγγοὶ Gel. et Chuvr. Ital. ant. II 755, παγγάλιοι V, παγγάλιοι B, μαγγάλιοι I, Mahān C. Οὐρηστῖνοι Schw., οὐρηστῖνοι B Cf. Ιουρτῖνοι V Φρεντανοὶ Chuvr. I. C., γεφεντανοὶ O b, γεφεντανοὶ a, Φρεντανῖ C Ιερτῖνοι B i, εἰρτῖνοι V, Ηερτῖνοι C πομπτηανοὶ O

174 sui legati di rango senatorio (ἐκ τῆς βουλῆς) pianeo: sui comandanti militari ed ai governatori di addetti ai comandanti militari v. SHERWIN-WHITE, provincē (per ἔθνη = provinciae v. WILLEMS, Sénat, II, Roman Citizenship, p. 270 ss.) v. WILLEMS, Sénat, II, p. 608 ss.; MOMMSEN, StR, II³, p. 675 ss. 174. οὐδὲ τῶν ἄλλων Ῥωμαίων... δηρταζόν: Cic. p. Font. 41; Cass. Dio, fr. 98, 3 Boiss.; Oros. V 18, 8.

* Cap. 39. I popoli insorti.

175. Per l'identificazione di due filoni di notizie nella narrazione appiana della Guerra Sociale v. Appiano, p. 26 ss. cfr. la carta geografica in fondo al volume. — ἄπαντα, ὅσα τοῖς Ἀσχαλαῖοις ἔθνη κτλ.: malgrado il riferimento agli Ascolani l'elenco dei popoli insorti inizia con i Marsi, nei quali si riconoscono gli iniziatori della rivolta. L'elenco, al contrario di quello puramente geografico della tradizione Iiviana (per. 72; Oros. V 18, 8; Eutr. V 3, 1) tiene conto anche delle differenze etniche che ebbero importanza nell'organizzazione statale degli insorti (Diod. XXXVII 2, 5: DOMASZEWSKI),

καὶ πρὶν ἔθνη γενομένα, ὅσα τε ἄλλα ἀπὸ Ἀλπίος ποταμοῦ, ὃν νῦν μοι δοκοῦσι Ἀίτηρον ἡγεῖσθαι, ἐπὶ τὸν μυχὸν ἔσται τοῦ Ἴουλιου κόλπου περὶέχοντι καὶ περιτλήοντι. πέμψασι δ' αὐτοῖς ἐς Ῥώμην πρέσβεις αἰτιωμένοι, ὅτι πάντα Ῥωμαίοις ἐς τὴν ἀρχὴν συνεργασάμενοι οὐκ ἀξιοῦνται τῆς τῶν βεβοηθημένων πολιτείας, ἢ βουλή μάλα κατερπῶς ἀπεκρίνατο, εἰ μεταγινώσκουσι τῶν γεγονότων, πρεσβεύειν ἐς αὐτήν, ἀλλῶς δὲ μή. οἱ μὲν δὴ πάντα ἀπογόντες ἐς παρασκευὴν καθίσταντο· καὶ αὐτοῖς ἐπὶ τῷ κατὰ πόλιν στρατῷ κοινὸς ἦν ἵπ-

177 αὐτοῖς] τοῖς V

p. 13 ss.): da un lato i popoli del ramo sabellico (Μάρσοι... Μαρρουχῖνοι, cui sono aggiunti i Picensi: DOM. p. 10), dall'altro quelli del gruppo osco (Φρεντανοί... Σαυνῖται), ai quali sono uniti Pompeiani, Venusini e Iapigi (DOM. p. 12, ma v. HAUG, p. 226). — ἀπὸ Ἀλπίος ποταμοῦ, ὃν νῦν κτλ.: identificazione errata dovuta, forse, al fatto che il nome *Clanis* è attribuito ad ambedue i fiumi, *Liris* e *Liternus*, in altre fonti: NISSEN, *Ital. Landeskunde*, I, p. 329 e 333; HÜLSEN, in *PW*, s.v. *Clanis*, nr. 2; PHILIP, in *PW*, s.v. *Liris*, col. 728. Il *Liris* è ora, chiamato *Liri* nel suo corso superiore, Garigliano nell'infioriore; il *Liternus* (detto anche *Olanus*) scorreva a sud del *Volturnus* e sfociava nel Tirreno presso *Liternum*: il suo corso inferiore corrispondeva in sostanza alla *palus Literna* (ora Lago di Patria): v. HÜLSEN, in *PW*, s.v. *Olanus* e PHILIP, *ibid.* s.v. *Liternum*. — τοῦ Ἴουλιου κόλπου: il mare Adriatico, così come a 509.

176. πέμψασιν... ἐς Ῥώμην πρέσβεις κτλ.: la notizia dell'ambasceria, soltanto in Appiano, trova conferma in Liv. VIII 4-5 (v. Appiano, p. 26 ss.), ove i concetti esposti da Annio da *Setia* sono un'anticipazione di motivi propri della temperie di questa età. Cfr. *rhet. ad Her.* IV 13 (frammento di un'orazione pronunciata davanti alla *quaestio* della legge di Vario); Vell. II 15. 2 (Appiano, p. 42); Flor. II 6, 3; Diod. XXXVII 22. 177. κοινὸς ἦν... μισείδας: la cifra è confermata da Diod. XXXVII 2, 9-10: Poppeio Silone (capo del

